

**ព្រឹត្តិប័ត្រព័ត៌មានទី២៖ ធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរាស៊ី**

ប្រទេសចិនបានប្រកាសអំពីផែនការបង្កើតធនាគារវិនិយោគហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធរាស៊ី (AIIB) ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣។ មួយឆ្នាំក្រោយមក ប្រទេសអាស៊ីចំនួន ២១ បានចុះហត្ថលេខាលើអនុស្សារណៈនៃការយោគយល់ដោយឯកភាពចូលរួម។ គិតត្រឹមខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥ មានប្រទេសចំនួន ៥៧ បានចុះហត្ថលេខាជាសមាជិកស្ថាបនិក។ មូលនិធិដំបូងដែលត្រូវបានអនុម័តរបស់ AIIB មានទឹកប្រាក់ចំនួន ១០០ ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក។ ភាគហ៊ុនធំជាងគេបំផុតនៅក្នុងធនាគារនេះគឺក្តាប់ដោយប្រទេសចិន ដែលមកទល់ពេលនេះមានចំណែកបោះឆ្នោតច្រើនជាងគេបំផុតក្នុងស្ថាប័នមួយនេះ។

ដោយមានការិយាល័យកណ្តាលនៅទីក្រុងប៉េកាំង ធនាគារនេះផ្តោតការយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និង"វិស័យផលិតភាពដទៃទៀត" ក្នុងទ្វីបអាស៊ី។ វិស័យទាំងនេះរួមមានជាអាទិ៍ដូចជា វិស័យអគ្គិសនី និងថាមពល វិស័យដឹកជញ្ជូន និងទូរគមនាគមន៍ វិស័យអភិវឌ្ឍន៍ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជនបទ និងកសិកម្ម វិស័យផ្គត់ផ្គង់ទឹក និងអនាម័យ វិស័យការពារបរិស្ថាន វិស័យអភិវឌ្ឍន៍ទីក្រុង និងឡូជីស្ទិក និងវិស័យដទៃទៀត។<sup>1</sup> គម្រោងដំបូងៗរបស់ធនាគារត្រូវបានប្រកាសនៅខែមេសា-ឧសភា ឆ្នាំ២០១៦ ដោយក្នុងនោះរួមមាន គម្រោងអគ្គិសនី ការដឹកជញ្ជូន និងការអភិវឌ្ឍទីក្រុង ក្នុងប្រទេសប៉ាគីស្ថាន តាជីគីស្ថាន បង់ក្លាដេស និងឥណ្ឌូនេស៊ី។ ក្រោយមក មានគម្រោងផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវបានអនុម័តនៅក្នុងឆ្នាំដដែល។

**ដំណាក់កាលសំខាន់ៗនៃការវិនិយោគរបស់ AIIB**

កាលបរិច្ឆេទ	ព្រឹត្តិការណ៍
ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣	លោក Xi Jinping ប្រកាសផែនការបង្កើត AIIB។
ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៤	ប្រទេសអាស៊ីចំនួន ២១ បានចុះហត្ថលេខាលើ MOU បង្កើត AIIB។
ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៥	AIIB អនុម័តលើការដាក់ពាក្យសុំជាសមាជិករបស់ប្រទេសចំនួន ៥៧។
ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥	ពិធីចុះហត្ថលេខាលើអត្ថបទកិច្ចព្រមព្រៀងរបស់ AIIB។
កញ្ញា-តុលា ឆ្នាំ២០១៥	AIIB ធ្វើសេចក្តីព្រាងក្របខ័ណ្ឌការងារផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គម ដែលបានបោះពុម្ពផ្សាយ ហើយការពិគ្រោះយោបល់ជាមួយសង្គមស៊ីវិលត្រូវបានធ្វើឡើង។
ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦	ពិធីបើកសម្ពោធករ AIIB ត្រូវបានធ្វើឡើង ហើយធនាគារត្រូវបានប្រកាសឱ្យបើកធ្វើអាជីវកម្ម។
ខែមករា ឆ្នាំ២០១៦	គោលនយោបាយផ្តល់ព័ត៌មានជាសាធារណៈបណ្តោះអាសន្នត្រូវបានអនុម័ត។
ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៦	ក្របខ័ណ្ឌការងារផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមត្រូវបានអនុម័ត។
មេសា-ឧសភា ឆ្នាំ២០១៦	AIIB ប្រកាសអំពីគម្រោងក្នុងដំបូង។
ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៦	កិច្ចប្រជុំប្រចាំឆ្នាំលើកទីមួយ ត្រូវបានធ្វើឡើងនៅទីក្រុងប៉េកាំង។

**សមាជិកភាពរបស់ AIB**

ប្រជាជាតិចំនួន ៥៧ បានចុះហត្ថលេខាជាសមាជិកស្ថាបនិករបស់ AIB។ យោងតាមសម្តីរបស់ ប្រធានធនាគារនេះបានឱ្យដឹងថា គិតមកត្រឹមខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៦ នេះ មានប្រទេសចំនួន ៣០ បន្ថែមទៀត កំពុងស្ថិតក្នុងបញ្ជីរង់ចាំចូលជាសមាជិក។<sup>2</sup> តារាងខាងក្រោមបង្ហាញអំពីបណ្តាប្រទេសជាសមាជិកស្ថាបនិក បែងចែកទៅតាមក្រុមតំបន់។

**សមាជិកស្ថាបនិករបស់ AIB**

អាស៊ីបូព៌ា	អាស៊ីអាគ្នេយ៍	អាស៊ីកណ្តាល	អាស៊ីខាងត្បូង	អាស៊ីខាងលិច
ចិន ម៉ុងហ្គោលី កូរ៉េខាងត្បូង	ប្រ៊ុយណេ កម្ពុជា ឥណ្ឌូនេស៊ី ឡាវ	កាហ្សាស្ថាន គីរីស្ថាន តាជីគីស្ថាន អ៊ូបេគីស្ថាន	បង់ក្លាដេស ឥណ្ឌា អៀរ៉ង់ ម៉ាល់ឌីវ នេប៉ាល់ ប៉ាគីស្ថាន ស្រីលង្កា	អាស៊ែបៃហ្សង់ ជ័រម៉ង់ អ៊ីស្រាអែល ចំរង់ គុយវ៉ែត* អូម៉ង់ កាតារ រុស្ស៊ី អាវ៉ាប៊ីសាអូឌីត ទួរគី សហព័ន្ធអារ៉ាប់រួម
<b>អូសេអានី</b>	ម៉ាឡេស៊ី			
អូស្ត្រាលី ញីហ្ស៊ីលែនដ៍	មីយ៉ាន់ម៉ា ហ្វីលីពីន សិង្ហបុរី ថៃ វៀតណាម			
<b>អាមេរិក</b>	<b>អឺរ៉ុបខាងជើង</b>	<b>អឺរ៉ុបខាងត្បូង</b>	<b>អឺរ៉ុបខាងកើត</b>	<b>អឺរ៉ុបខាងលិច</b>
ប្រេស៊ីល	ដាណឺម៉ាក ហ្វាំងឡង់ដ៍	អ៊ីតាលី ម៉ាល់តា	ប៉ូឡូញ	អូទ្រីស បារាំង
<b>អាហ្វ្រិក</b>	អាយលែនដ៍	ព័រទុយហ្គាល់		អាឡឺម៉ង់ លុចសំបួរ
អេហ្ស៊ីប អាហ្វ្រិកខាងត្បូង	ន័រវេ ស៊ុយអែត ចក្រភពអង់គ្លេស	អេស្ប៉ាញ		ហូឡង់ ស្វីស

■ សមាជិកក្នុងតំបន់ ■ សមាជិកក្រៅតំបន់

ប្រទេសចិនក្តាប់ប្រមាណ ៣០% នៃភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ និងជាង ២៦% នៃចំណែកបោះឆ្នោត។ ប្រទេសឥណ្ឌា និងរុស្ស៊ី គឺជាភាគហ៊ុនធំជាងគេលំដាប់លេខរៀងទីពីរ និងទីបី។

**ភាគហ៊ុនកំពូលៗទាំង ១០ នៅក្នុង AIIB**

សមាជិក	មូលធនចុះបញ្ជី (ពាន់លានដុល្លារអាមេរិក)	ចំណែកបោះឆ្នោត
ចិន	29.78	26.06%
ឥណ្ឌា	8.37	7.51%
រុស្ស៊ី	6.54	5.93%
អាឡឺម៉ង់	4.48	4.15%
កូរ៉េខាងត្បូង	3.74	3.50%
អូស្ត្រាលី	3.69	3.46%
បារាំង	3.38	3.19%
ឥណ្ឌូនេស៊ី	3.36	3.17%
ប្រេស៊ីល	3.18	3.02%
ចក្រភពអង់គ្លេស	3.05	2.91%

*ប្រភពព័ត៌មាន៖ AIIB (2015), China Daily (2015)*

ដូចយើងបានឃើញខាងលើហើយថា ចំណែកបោះឆ្នោតរបស់ចិននៅ AIIB គឺធំជាងសមាជិកណាៗទាំងអស់ ហើយធំជាងចំណែកបោះឆ្នោតបូកបញ្ចូលគ្នារបស់ប្រទេសឥណ្ឌា រុស្ស៊ី អាឡឺម៉ង់ កូរ៉េខាងត្បូង និងអូស្ត្រាលី ដែលជាភាគហ៊ុនធំបន្ទាប់ទាំងប្រាំថែមទៀតផង។

**ការឆ្ពោះការយកចិត្តទុកដាក់តាមវិស័យ និងគោលវិធីរបស់ AIIB**

គោលបំណងរបស់ AIIB ដែលត្រូវបានលើកឡើងដើម្បី៖

1. ជម្រុញការអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ចប្រកបដោយនិរន្តរភាព បង្កើតធនធាន និងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវការតភ្ជាប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធក្នុងទ្វីបអាស៊ី តាមរយៈការវិនិយោគលើផ្នែកហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងវិស័យផលិតភាពដទៃទៀត និង
2. លើកកម្ពស់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងភាពជាដៃគូក្នុងតំបន់ ដើម្បីឆ្លើយតបចំពោះបញ្ហាប្រឈមផ្នែកការអភិវឌ្ឍ តាមរយៈការធ្វើការងារក្នុងកិច្ចសហការយ៉ាងជិតស្និទ្ធជាមួយស្ថាប័នអភិវឌ្ឍន៍ពហុភាគី និងទ្វេភាគីដទៃទៀត។<sup>3</sup>

លោកប្រធានធនាគារ AIIB បានបញ្ជាក់ថា ធនាគារនឹងប្រកាន់យកអត្ថន័យទូលំទូលាយសម្រាប់ពាក្យ “ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ”។ បន្ថែមលើការគាំទ្រចំពោះគម្រោងនានាដូចជាការដឹកជញ្ជូន ថាមពល និងទូរគមនាគមន៍ហើយនោះ ធនាគារក៏នឹងអាចវិនិយោគលើហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធសង្គម ដូចជាវិស័យសុខាភិបាល

និងកិច្ចការពារបរិស្ថានផងដែរ។<sup>4</sup> ធនាគារអាចប្រើប្រាស់យន្តការផ្សេងៗជាច្រើន ដើម្បីចែកចាយមូល  
និធិរបស់ខ្លួន រួមមានទាំងតាមរយៈកម្ចី ការវិនិយោគលើភាគហ៊ុន (ការទិញភាគហ៊ុន) ការធានាកម្ចី និងការ  
ផ្តល់ជំនួយផ្នែកបច្ចេកទេសជាដើម។ AIIB នឹងគាំទ្រយ៉ាងសកម្មឱ្យមានការចូលរួមជាមួយវិស័យឯកជន។<sup>5</sup>

គិតមកត្រឹមខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារបានអនុម័តនូវគម្រោងចំនួនប្រាំមួយដែលខ្លួននឹងផ្តល់ហិរញ្ញ  
ប្បទានគាំទ្រ ដោយក្នុងនោះរួមមានគម្រោងចំនួនប្រាំដែលធនាគារសហការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមជាមួយ  
ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ពហុភាគីដទៃទៀត។ មានគម្រោងចំនួនប្រាំពីរទៀត ដែលកំពុងត្រូវបានត្រួតពិនិត្យ។<sup>6</sup>

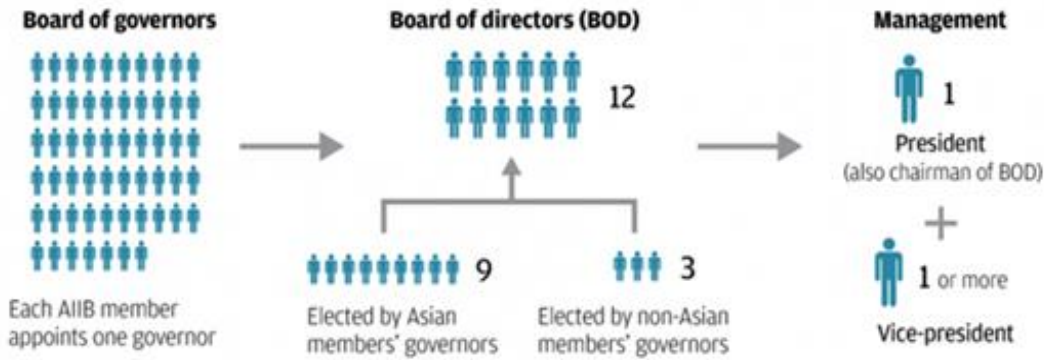
**គម្រោងរបស់ AIIB ដែលត្រូវបានប្រកាសគិតមកត្រឹមខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៦**

ប្រទេស	គម្រោង	តម្លៃ	សំគាល់
ប៉ាគីស្ថាន	គម្រោងសាងសង់ផ្លូវជាតិ ហាយវេ M4	\$273 លាន	សហអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន រួមជាមួយ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី (ADB) និង នាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អន្តរជាតិ (DfID) របស់ចក្រភពអង់គ្លេស។
តាជីគីស្ថាន	គម្រោងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង នូវផ្លូវ Dushanbe- Uzbekistan	\$106 លាន	សហអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន រួមជាមួយ ធនាគារអឺរ៉ុបសម្រាប់ការស្តារ និង អភិវឌ្ឍ។
បង់ក្លាដេស	គម្រោងធ្វើឱ្យប្រសើរឡើង នូវប្រព័ន្ធចែកចាយថាមពល	\$262 លាន	អនុវត្តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាលអគ្គិសនី ជនបទរបស់បង់ក្លាដេស និងក្រុមហ៊ុន ផ្គត់ផ្គង់អគ្គិសនី Dhaka។
ឥណ្ឌូនេស៊ី	គម្រោងថ្នាក់ជាតិដើម្បីកែ លម្អតំបន់អាណាធិបតេយ្យ	\$216.5 លាន	សហអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន រួមជាមួយ ធនាគារពិភពលោក។
ប៉ាគីស្ថាន	គម្រោងពង្រីកថាមពលវារី អគ្គិសនី Tarbela 5	\$300 លាន	សហអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន រួមជាមួយ ធនាគារពិភពលោក។
មីយ៉ាន់ម៉ា	គម្រោងរោងចក្រថាមពល ឧស្ម័នទុរប៊ីន Myingyan	\$២០ លាន	សហអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទាន រួមជាមួយ សាជីវកម្មហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិ និងធនាគារ អភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី។

**វេនាសម្ព័ន្ធ និងការគ្រប់គ្រងរបស់ AIIB**

AIIB មានវេនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រងជាបីថ្នាក់រួមមាន៖ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ក្រុមប្រឹក្សានាយក និងប្រធាន  
ម្នាក់។<sup>7</sup> ខុសប្លែកពីធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី ធនាគារ AIIB ពុំមានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល  
និវាសនឡើយ។ ផ្ទុយមកវិញ ក្រុមប្រឹក្សារបស់ AIIB ជួបប្រជុំគ្នាជាទៀងទាត់ តាមរយៈសន្និសីទវីដេអូ។

បច្ចុប្បន្ន ក្រុមប្រឹក្សាអនុម័តលើគម្រោងទាំងអស់ ប៉ុន្តែនាពេលអនាគត AIIB គ្រោងនឹងធ្វើប្រតិភូកម្មអំណាច ក្នុងការសម្រេចចិត្តទៅឱ្យថ្នាក់គ្រប់គ្រងធនាគារ។<sup>8</sup> ចំណែកនៅឯធនាគារពិភពលោក និងធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ អាស៊ី រាល់គម្រោងថ្មីៗទាំងអស់ ត្រូវមានការអនុម័តពីក្រុមប្រឹក្សា។ ការធ្វើបែបនេះ អនុញ្ញាតឱ្យមានការរក្សា តុល្យភាពអំណាច និងដើរតួនាទីយ៉ាងសំខាន់នៅក្នុងប្រព័ន្ធគណនេយ្យភាពក្នុងស្ថាប័នទាំងពីរនេះ។ ក្រាហ្វិច ព័ត៌មានខាងក្រោម បង្ហាញអំពីរចនាសម្ព័ន្ធ និងការក្តាប់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារ។



ប្រភពព័ត៌មាន៖ South China Morning Post (2015)

**ការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ AIIB ដើម្បីធានាតម្លាភាព និងការប្រឆាំងអំពើពុករលួយ**

ប្រធាន AIIB បានសង្កត់ធ្ងន់នូវការប្តេជ្ញាចិត្តរបស់ AIIB ក្នុងការរក្សាភាព “ស្អាតស្អំ” ហើយបានប្តេជ្ញា ចិត្តបង្កើតវប្បធម៌ស្ថាប័នដ៏រឹងមាំ ដោយផ្អែកលើបទដ្ឋានសីលធម៌។ លោកក៏បានលើកឡើងនៅក្នុងឱកាសជា ច្រើនថា ធនាគារនឹងប្រកាន់យក “ឥរិយាបថមិនអធ្យាស្រ័យដាច់ខាត” ចំពោះអំពើពុករលួយ។<sup>9</sup>

គោលនយោបាយផ្តល់ព័ត៌មានជាសាធារណៈបណ្តោះអាសន្ន ត្រូវបានអនុម័តនៅខែមករា ឆ្នាំ ២០១៦។ គោលនយោបាយនេះ តម្រូវឱ្យធនាគារត្រូវចេញផ្សាយទាំងព័ត៌មានផ្នែកស្ថាប័ន និងព័ត៌មានផ្នែក ប្រតិបត្តិការ លើកលែងតែមាន “ហេតុផលរឹងមាំសម្រាប់ការរក្សាការសម្ងាត់”។<sup>10</sup> សំខាន់ជាងនេះទៀត គោល នយោបាយបញ្ជាក់ថា នឹងបោះពុម្ពផ្សាយឯកសារការវាយតម្លៃហិរញ្ញវត្ថុ និងសង្គមសំខាន់ៗ។<sup>11</sup> ការបើកចំហរ ឯកសារទាំងអស់នេះមានភាពចាំបាច់ណាស់ ប៉ុន្តែគោលនយោបាយនេះខ្វះភាពច្បាស់លាស់អំពីការកំណត់ ពេលវេលាសម្រាប់ការបើកចំហរឯកសារទាំងនេះ ជាពិសេសគឺ តើព័ត៌មាននោះនឹងត្រូវផ្សព្វផ្សាយ នៅពេល គម្រោងកំពុងស្ថិតក្រោមការពិចារណា ឬចំពោះតែក្រោយពេលបានទទួលការអនុម័តរួចហើយ។

ធនាគារក៏ត្រូវបានតម្រូវឱ្យបង្កើតយន្តការមួយ ដើម្បីមើលខុសត្រូវលើការគ្រប់គ្រង និងប្រតិបត្តិការ របស់ធនាគារផងដែរ។<sup>12</sup> តួនាទីមើលខុសត្រូវនេះ នឹងត្រូវអនុវត្តដោយនាយកដ្ឋានអនុលោមភាព ប្រសិទ្ធភាព និងសុច្ឆរិតភាព ដែលត្រូវបានបង្កើតឡើងរួចហើយ ប៉ុន្តែកំពុងស្ថិតក្នុងដំណាក់កាលអភិវឌ្ឍបន្ថែមទៀត នៅ ពេលសរសេរអត្ថបទនេះ។

**ការធានាសុវត្ថិភាពវិនិយោគបរិស្ថាន និងសង្គម**

នៅខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ២០១៦ AIB បានអនុម័តលើក្របខ័ណ្ឌការងារផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គម (ESF) របស់ខ្លួន ដែលចែងអំពីបទដ្ឋាន និងគោលនយោបាយដែលគួរអនុវត្តនៅក្នុងគម្រោងផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយ AIB ។ ក្របខ័ណ្ឌការងារនេះនឹងត្រូវពិនិត្យឡើងវិញ និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពក្រោយរយៈពេលបីឆ្នាំ។<sup>13</sup> ESF ចែងអំពីការតម្រូវជាភាគព្វកិច្ចចំពោះគម្រោងនីមួយៗ រួមទាំងបទដ្ឋានផ្នែកបរិស្ថាន និងសង្គមចំនួនបី ស្តីពីការវាយតម្លៃ និងការគ្រប់គ្រងគម្រោង ការតាំងទីលំនៅដោយមិនស្ម័គ្រចិត្ត និងជនជាតិដើមភាគតិច។

ESF ផ្អាកនូវពាក្យពេចន៍គួរជាទីសង្ឃឹមមួយចំនួន ដោយបានបញ្ជាក់ថា AIB អនុវត្តតាមគោលការណ៍ការអភិវឌ្ឍប្រកបដោយនិរន្តរភាព មានការចូលរួម ការពង្រឹងអំណាចប្រជាជនមូលដ្ឋាន និងការចូលរួមជាមួយសាធារណៈ។ ប៉ុន្តែ បើទោះបីជាមានចក្ខុវិស័យបែបវិភាគច្រើនយ៉ាងនេះក្តី ក៏យើងឃើញថា ESF ក៏នៅមានចំណុចខ្សោយ និងចន្លោះប្រហោងមួយចំនួនផងដែរ។ សំណើព្រាងរបស់ឯកសារនេះត្រូវបានផ្តល់ជូននៅខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥ ហើយក្រុមសង្គមស៊ីវិលក៏បានទទួលឱកាសដ៏ខ្លីក្នុងការផ្តល់មតិយោបល់ផងដែរ។ នៅក្នុង ESF ដែលត្រូវបានអនុម័ត មានដាក់បញ្ចូលការកែលម្អលើផ្នែកសំខាន់ៗជាច្រើន បន្ថែមពីលើសេចក្តីព្រាងដើម ដោយបានឆ្លើយតបទៅនឹងកង្វល់ដែលសង្គមស៊ីវិលបានលើកឡើង ប៉ុន្តែឯកសារនេះក៏នៅតែមានចំណុចខ្សោយចម្បងៗមួយចំនួននៅឡើយ។

ទាក់ទងនឹងការផ្លាស់ប្តូរទីលំនៅ AIB បញ្ជាក់ថាខ្លួននឹងមិនផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានដោយចេតនា ដល់គម្រោងទាំងឡាយណាដែលមានពាក់ព័ន្ធ ឬបណ្តាលឱ្យកើតមានការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំនោះឡើយ ដែលនេះជាការប្តេជ្ញាចិត្តមួយគួរឱ្យកោតសរសើរ។ នៅក្រោមក្របខ័ណ្ឌការងារនេះ ការបណ្តេញចេញអាចធ្វើឡើងបានតែនៅក្នុង “លក្ខណៈមួយអនុលោមតាមគោលការណ៍ជាមូលដ្ឋាននៃនីតិវិធីច្បាប់ត្រឹមត្រូវ” ប៉ុណ្ណោះ។ ទោះយ៉ាងណាក្តី និយមន័យនៃការបណ្តេញចេញដោយបង្ខំនៅក្រោមក្របខ័ណ្ឌការងារនេះ មិនបានដាក់បញ្ចូលនូវការបណ្តេញចេញ ដែលត្រូវបានធ្វើឡើងតាមរយៈការអនុវត្តសិទ្ធិអស្សាមិករណ៍ ឬការធ្វើលទ្ធកម្មដីធ្លីជាភាគព្វកិច្ច ដូចមានចែងក្នុងច្បាប់ជាតិទាំងនោះឡើយ។ បញ្ហានេះបានកើតឡើង បើទោះបីជាច្បាប់របស់ប្រទេសជាសមាជិក AIB ជាច្រើន ពុំមានបទប្បញ្ញត្តិអំពីដីធ្លីធានាថា គម្រោងដែលបង្កឱ្យមានការជម្លៀសប្រជាពលរដ្ឋ ពិតជាលើកកម្ពស់សុខុមាលភាពទូទៅយ៉ាងពិតប្រាកដ ឬធានាថាការជម្លៀសប្រជាពលរដ្ឋ និងហានិភ័យពាក់ព័ន្ធ មានភាពសមហេតុផល និងមានសមាមាត្រទៅនឹងប្រយោជន៍សាធារណៈដែលកើតចេញពីការជម្លៀសនេះក៏ដោយ។

បទដ្ឋានដែលមានចេតនាជួយការពារសិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់ជនជាតិដើមភាគតិច បង្កើតនូវបទដ្ឋានគោលទាបជាងបទដ្ឋានរបស់ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិដទៃទៀត។ អ្វីដែលគួរជាទីបារម្ភបំផុតនោះគឺច្បាប់ចុងក្រោយនៃបទដ្ឋាននេះ បានដកចេញនូវការលើកឡើងស្តីពីតម្រូវការចាំបាច់ក្នុងការធានាឱ្យមានការយល់ព្រមដោយសេរីជាមុនដោយផ្អែកលើការផ្តល់ព័ត៌មានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ (FPIC) ដែលមាននៅក្នុងច្បាប់មុននៃឯកសារនេះ ហើយដាក់ជំនួសមកវិញដោយទស្សនាទានស្តីពីការពិគ្រោះយោបល់ ដោយសេរីជាមុន និងផ្អែកលើព័ត៌មានគ្រប់ជ្រុងជ្រោយ (FPICon) ដែលត្រូវបានកំណត់និយមន័យយ៉ាងអន់បំផុត។ បទដ្ឋាននេះ ជាបទដ្ឋានមិនសូវមានភាពម៉ត់ចត់ ហើយផ្តល់សិទ្ធិដល់ជនជាតិដើមភាគតិច តិចជាងសិទ្ធិដែលមាននៅក្នុងបទដ្ឋាន FPIC។

ESF លើកឡើងអំពីយន្តការឃ្នាំមើលមួយ ដែលប្រជាពលរដ្ឋអាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងបាន ប្រសិនបើ ពួកគេជឿជាក់ថាពួកគេបានរងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ឬទំនងជានឹងរងផលប៉ះពាល់អវិជ្ជមាន ដោយសារតែ ការខកខានរបស់ធនាគារក្នុងការអនុវត្តក្របខ័ណ្ឌការងារនេះ។<sup>14</sup> នៅក្នុងពេលសរសេរអត្ថបទនេះ AIB បាន ចាត់តាំងឱ្យមានប្រធានអង្គភាពនេះហើយ ប៉ុន្តែគោលនយោបាយប្រតិបត្តិការរបស់អង្គភាពនេះនៅមិនទាន់ បានអនុម័តនៅឡើយ ហើយអង្គភាពក៏នៅមិនទាន់មានបុគ្គលិកពេញលេញដែរ។ ដូចគ្នានឹងយន្តការបណ្តឹង របស់ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដទៃទៀតដែរ វាជាការចាំបាច់ណាស់ដែលត្រូវមានយន្តការឃ្នាំមើលដ៏រឹងមាំមួយ ដើម្បី ធ្វើឱ្យធនាគារមានគណនេយ្យភាព។ យន្តការប្រភេទនេះ អាចជួយការពារសុវត្ថិភាពពីគ្រោះថ្នាក់នានា សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋរងផលប៉ះពាល់ពីគម្រោង ឬជួយសម្របសម្រួលការផ្តល់សំណងក្នុងករណីមានគ្រោះ ថ្នាក់កើតឡើង។

**អន្តរាគមន៍ទំនងរបស់ AIB និងស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុដទៃទៀត**

ប្រទេសចិន ចង់សង្កត់ធ្ងន់ឱ្យឃើញថា AIB នឹងជួយបំពេញបន្ថែមលើការងាររបស់ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ ពហុភាគីដែលមានស្រាប់ ជាជាងដើរតួជាគូប្រជែងរបស់ស្ថាប័នទាំងនោះ។ ដោយសារតែធនាគារនេះជា ស្ថាប័នថ្មី ហើយនៅត្រូវជ្រើសរើសបុគ្គលិកពេញសិទ្ធិដើម្បីដំណើរការ និងគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការណ៍ AIB ចង់ រកឱកាស ដើម្បីធ្វើជាសហអ្នកផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានក្នុងគម្រោងនានាជាមួយស្ថាប័នដែលមានស្រាប់។ នៅ ឆមាសទីមួយនៃឆ្នាំ២០១៦ ធនាគារពិភពលោក ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាស៊ី និងធនាគារអឺរ៉ុបសម្រាប់ការស្តារ និង អភិវឌ្ឍ បានចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងជាមួយ AIB ដើម្បីស្វែងរកឱកាសធ្វើការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួម គ្នា។ ថ្នាក់ដឹកនាំរបស់មូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អាហ្វ្រិក ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍អឺរ៉ុប និង ធនាគារអភិវឌ្ឍន៍ថ្មី ក៏បានបង្ហាញចំណាប់អារម្មណ៍ចង់ធ្វើសហប្រតិបត្តិការផងដែរ។ នៅពេលកំពុងសរសេរ អត្ថបទនេះ គម្រោងប្រាំក្នុងចំណោមគម្រោងដែលបានអនុម័តហើយទាំងប្រាំមួយរបស់ធនាគារ គឺជាគម្រោង ទទួលបានការផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នា។

ការរៀបចំផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានរួមគ្នានេះ មានអត្ថន័យ និងសក្តានុពលគួរជាទីកត់សម្គាល់យ៉ាងខ្លាំង។ យើងឃើញថា ការចូលរួមបន្ថែមរបស់ AIB នឹងបង្កើនហិរញ្ញវត្ថុដែលមាន ដែលអាចជួយបំពេញចន្លោះខ្វះ ខាតដែលមាននាពេលបច្ចុប្បន្ន។ ការដាក់បញ្ចូលនូវមូលធនពី AIB នឹងអនុញ្ញាតឱ្យធនាគារទាំងឡាយអាច ដាក់ធនធានរួមបញ្ចូលគ្នា ដែលជាការជួយសម្រួលដល់ការចាប់យកនូវគម្រោងធំៗថែមទៀត និងជួយរំលែក នូវហានិភ័យផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ។ ជាងនេះទៀត ក្នុងករណីដែលគម្រោង AIB ចូលរួមផ្តល់ហិរញ្ញប្បទានជាមួយ ស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិដទៃទៀត បទដ្ឋានផ្នែកសង្គម និងបរិស្ថាន ឬគោលនយោបាយការពារសុវត្ថិភាព របស់ស្ថាប័នទាំងនោះ ទំនងជាត្រូវយកមកអនុវត្ត ហើយប្រជាពលរដ្ឋរងផលប៉ះពាល់ពីគម្រោងនឹងមានលទ្ធ ភាពចូលទៅប្រើប្រាស់យន្តការបណ្តឹងរបស់ស្ថាប័នទាំងនោះ។

# សន្និដ្ឋាន

AiIB គឺជាស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុពហុភាគីដឹកនាំដោយប្រទេសចិនដំបូងគេបំផុត ហើយធនាគារនេះកំពុងផ្សព្វផ្សាយខ្លួនឯងថាជាគំរូថ្មីមួយ ដែលមានរចនាសម្ព័ន្ធគ្រប់គ្រង និងអភិបាលកិច្ចកាន់តែមានប្រសិទ្ធភាពប្រសិទ្ធិផល និងសក្តិសមសម្រាប់សេចក្តីត្រូវការរបស់អាស៊ី។ ទ្វីបអាស៊ីជួបប្រទះបញ្ហាកង្វះហិរញ្ញវត្ថុគួរឱ្យកត់សម្គាល់សម្រាប់ផ្នែកហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ។ រដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងតំបន់នេះទាំងមូល បង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នូវក្តីប្រាថ្នាចង់ទាក់ទាញការវិនិយោគទ្រង់ទ្រាយធំលើគម្រោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ ជាពិសេសលើវិស័យដឹកជញ្ជូន ថាមពល និងគម្រោងដទៃទៀតដែលជួយសម្របសម្រួលដល់ការតភ្ជាប់ទំនាក់ទំនង។ AiIB នឹងចូលរួមវិភាគទានក្នុងការឆ្លើយតបចំពោះសេចក្តីត្រូវការនេះ។ ជាក់ស្តែង លទ្ធភាពទទួលបានហិរញ្ញប្បទានកាន់តែច្រើននេះ ត្រូវបានប្រជាជាតិជាច្រើនបង្ហាញការស្វាគមន៍ ដូចបានស្តែងចេញតាមរយៈកំណើនយ៉ាងឆាប់រហ័សនៃចំនួនសមាជិកធនាគារ។ ក្នុងនាមជាស្ថាប័នថ្មីមួយ AiIB នៅមានការងារជាច្រើនទៀតដែលត្រូវធ្វើ ដើម្បីអភិវឌ្ឍសមត្ថភាពផ្នែកស្ថាប័ន និងគោលនយោបាយប្រតិបត្តិការរបស់ខ្លួន។ ស្របពេលដែលធនាគារនេះមានការអភិវឌ្ឍឈានឡើង អ្នកសង្កេតនានានឹងត្រូវឃើញដោយយកចិត្តទុកដាក់ ថាគម្រោងដំបូងរបស់ធនាគារនេះត្រូវបានអនុវត្តដោយរបៀបណា និងថា AiIB ទទួលបានលទ្ធផលការងារកម្រិតណាក្នុងការអនុវត្តបទដ្ឋានសង្គម និងបរិស្ថាន។

*ព្រឹត្តិប័ត្រព័ត៌មាននេះដកស្រង់ចេញពីរបាយការណ៍អង្គការ Inclusive Development International ដែលមានចំណងជើងថា [Making Inroads: Chinese Infrastructure Investment in ASEAN and Beyond](#) ។*

*ការស្រាវជ្រាវនិងការអភិវឌ្ឍឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយនេះបានទទួលការគាំទ្រពី Heinrich-Böll-Stiftung South East Asia, The McKnight Foundation and Planet Wheeler Foundation*

*ការបោះពុម្ពផ្សាយនេះបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណអនុញ្ញាតក្រោម Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License *

<sup>1</sup> AiIB, *Articles of Agreement*, article 4.  
<sup>2</sup> Li, X. (2016, 31 May), *AiIB will have 100 countries as members by year-end: JinLiQun*, *China Daily*. [http://europe.china-daily.com.cn/business/2016-05/31/content\\_25555463.htm](http://europe.china-daily.com.cn/business/2016-05/31/content_25555463.htm) (accessed May 2016).  
<sup>3</sup> AiIB (2015), *Articles of Agreement*, article 1.  
<sup>4</sup> Hou, L. (2015, 20 September), *AiIB Vows to Engage Private Sector in Asia's Infrastructure Investment*, CRI English. <http://english.cri.cn/12394/2015/09/20/2202s896811.htm> (accessed May 2016).  
<sup>5</sup> Xinhua (2015, 21 September), *AiIB vows to engage private sector across world in Asia's infrastructure investment*, China Daily. [http://www.chinadaily.com.cn/business/2015-09/21/content\\_21937599.htm](http://www.chinadaily.com.cn/business/2015-09/21/content_21937599.htm) (accessed May 2016).  
<sup>6</sup> AiIB (2015), *Projects*. <http://www.aiib.org/html/PROJECTS/> (accessed May 2016).  
<sup>7</sup> AiIB (2015), *Articles of Agreement*, article 21.  
<sup>8</sup> AiIB (2016), *Operational Policy on Financing*, article 3.5.1.  
<sup>9</sup> Xinhua (2015, 23 March), *AiIB to have zero-tolerance for corruption: official*, Xinhuanet. [http://news.xinhuanet.com/english/2015-03/22/c\\_134087672.htm](http://news.xinhuanet.com/english/2015-03/22/c_134087672.htm) (accessed May 2015).  
<sup>10</sup> AiIB (2016), *Public Information Interim Policy*, article 4.  
<sup>11</sup> AiIB (2016), *Public Information Interim Policy*, article 7.  
<sup>12</sup> AiIB (2015), *Articles of Agreement*, article 26.  
<sup>13</sup> AiIB (2016), *Environmental and Social Framework*, para 4.  
<sup>14</sup> AiIB (2016), *Environmental and Social Framework*, para 64.